EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 28. 10. 2026
COM(2026) 598 final

2026/0343 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

o poskytnutí finančnej pomoci podľa nariadenia (EÚ) 2025/1106 Maďarsku

2026/0343 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

o poskytnutí finančnej pomoci podľa nariadenia (EÚ) 2025/1106 Maďarsku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2025/1106 z 27. mája 2025, ktorým sa zriaďuje Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu posilnením európskeho obranného priemyslu (SAFE)[1], a najmä na jeho článok 8,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Komisia uverejnila výzvu na vyjadrenie záujmu o získanie finančnej pomoci v rámci Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu posilnením európskeho obranného priemyslu (ďalej len „nástroj SAFE“), v ktorej požiadala členské štáty, aby uviedli maximálnu a minimálnu orientačnú výšku úveru. Do 29. augusta 2025 záujem o získanie finančnej pomoci podľa nariadenia (EÚ) 2025/1106 vyjadrilo 19 členských štátov.

(2) Komisia 9. septembra 2025 oznámila žiadajúcim členským štátom predbežné pridelenie súm úverov podľa jednotlivých členských štátov.

(3) Maďarsko 29. novembra 2025 predložilo v súlade s článkom 7 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2025/1106 žiadosť o finančnú pomoc (ďalej len „žiadosť“) spolu s investičným plánom pre európsky obranný priemysel (ďalej len „plán“).

(4) Maďarské orgány 19. septembra 2026 pred tým, ako Komisia dokončila posúdenie žiadosti a plánu v súlade s článkom 7 nariadenia (EÚ) 2025/1106, oznámili Komisii svoj zámer revidovať svoju žiadosť o finančnú pomoc.

(5) Maďarsko 15. októbra 2026 predložilo novú žiadosť spolu s revidovaným plánom vrátane zníženia požadovanej sumy na 5 405 644 108,40 EUR, ktoré Komisia posúdila na základe podmienok stanovených v nariadení (EÚ) 2025/1106.

(6) V súlade s článkom 7 nariadenia (EÚ) 2025/1106 bol revidovaný plán riadne odôvodnený, podložený a obsahoval opis výrobkov obranného priemyslu a iných výrobkov na obranné účely a v relevantných prípadoch opis predpokladaného zapojenia Ukrajiny do plánovaných činností, výdavkov a opatrení alebo plánovaných činností v prospech Ukrajiny.

(7) Komisia dospela k záveru, že žiadosť spĺňa podmienky na použitie nástroja SAFE stanovené v článku 4 nariadenia (EÚ) 2025/1106. Predovšetkým sa v nej zaručuje, že činnosti, výdavky a opatrenia súvisiace s výrobkami obranného priemyslu alebo inými výrobkami na obranné účely sa zabezpečia prostredníctvom spoločného

[1] Nariadenie Rady (EÚ) 2025/1106 z 27. mája 2025, ktorým sa zriaďuje Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu posilnením európskeho obranného priemyslu (SAFE) (Ú. v. EÚ L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

obstarávania alebo jedného obstarávania. Ich cieľom je tiež urýchliť prispôsobenie obranného priemyslu štrukturálnym zmenám a/alebo zlepšiť včasnú dostupnosť výrobkov obranného priemyslu a/alebo zabezpečiť interoperabilitu a zameniteľnosť v celej Únii.

(8) Komisia takisto vyhodnotila, že žiadosť obsahuje opis plánovaných opatrení zameraných na zabezpečenie súladu s článkom 16 a pravidlami obstarávania stanovenými v nariadení (EÚ) 2025/1106 vrátane opisu toho, ako sa má tento súlad zabezpečiť.

(9) Komisia je teda v súlade s článkom 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2025/1106 v postavení, že môže potvrdiť, že žiadosť spĺňa podmienky stanovené v uvedenom nariadení, najmä podmienky stanovené v článku 4, článku 7 ods. 2 a článku 16.

(10) V súlade s článkom 8 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2025/1106 Komisia zvážila existujúce a očakávané finančné potreby Maďarska, ako aj žiadosti o finančnú pomoc podľa uvedeného nariadenia, ktoré už predložili alebo plánujú predložiť iné členské štáty, pričom uplatnila zásadu rovnakého zaobchádzania, solidarity, proporcionality a transparentnosti.

(11) Týmto rozhodnutím by nemala byť dotknutá povinnosť ani výsledok žiadneho z postupov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1263[2] a nariadenia Rady (ES) č. 1467/97[3].

(12) Týmto rozhodnutím by nemali byť dotknuté príslušné pravidlá prijaté podľa článku 322 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, najmä nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509[4] a (EÚ, Euratom) 2020/2092[5].

(13) V súlade s článkom 10 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2025/1106 by sa v zmluve o úvere, ktorá sa má uzavrieť s Maďarskom, mali stanoviť všetky vhodné opatrenia potrebné na ochranu finančných záujmov Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa potvrdzuje, že Komisia posúdila žiadosť o finančnú pomoc v rámci Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) posilnením európskeho obranného priemyslu, ktorú Maďarsko predložilo 15. októbra 2026, a dospela k záveru, že žiadosť spĺňa podmienky stanovené v nariadení (EÚ) 2025/1106, najmä podmienky uvedené v článku 4, článku 7 ods. 2 a článku 16. Maďarsku sa preto poskytne finančná pomoc.

---

[2] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1263 z 29. apríla 2024 o účinnej koordinácii hospodárskych politík a mnohostrannom rozpočtovom dohľade a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1466/97 (Ú. v. EÚ L, 2024/1263, 30.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj).

[3] Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/oj).

[4] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj).

Článok 2

1. Únia poskytne Maďarsku úver vo výške najviac 5 405 644 108,40 EUR.

2. Komisia poskytne Maďarsku úverovú podporu. Suma vo výške 810 846 616,26 EUR sa poskytne ako platba predbežného financovania.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené Maďarsku.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka